

北京中日创新合作示范区

北京中日イノベーション協力モデル区

汇报人：中日示范区 张根学

发表者：中日モデル区 張根学

发表时间：2024年9月



北京中日创新合作示范区

北京中日イノベーション協力モデル区

Beijing China-Japan Innovation & Cooperation Demonstration Zone



目录

CONTENTS

1

北京中日创新合作示范区介绍

北京中日イノベーション協力モデル区の紹介

2

起步区开发计划

スタートエリアの開発計画

3

出海基地建设

海外進出基地の建設

01

北京中日创新合作示范区介绍

北京中日イノベーション協力モデル区の紹介

1. 产业发展规划
産業発展企画
3. 产业承载空间
産業空間

2. 区位优势
立地条件
4. 产业支持政策
産業支援政策

促进国际交流与合作，打造高标准对外合作示范项目

国際交流と協力を促進し、ハイレベルの対外協力モデルプロジェクトを構築する

面向国际开放合作的国际科创港

国際合作を促進するために国際イノベーションエリアを建設する



区位优势 立地条件



北京中日创新合作示范区
北京中日イノベーション協力モデル区
Beijing China-Japan Innovation & Cooperation Demonstration Zone

20分钟 直达北京大兴国际机场

20分で北京大興国際空港に着きます

40分钟 可达天安门、国际使馆区和CBD

40分間で天安門、国際使節館地区、そしてCBDに到達できます

50分钟 抵达副中心

50分で副都心に到着します

地铁8号线南延线和轨道S6号线在此交汇

地下鉄8号線南延線と軌道S6号線がここで乗り換えます



- 1 龙湖时代天街
- 2 大兴荟聚
- 3 绿地缤纷城
- 4 北京瀛海环宇坊
- 5 大兴大悦春风里

- 1 北京建筑大学
- 2 北京大学软件与微电子学院
- 3 中国人民公安大学
- 1 北京大学第一医院大兴院区
- 2 中国中医科学院广安门医院(南区)
- 3 同仁医院(亦庄院区)

- 1 大兴希尔顿酒店(五星)
- 2 朝林松源酒店(五星)
- 3 盛捷大兴酒店(五星)
- 4 格兰云天·阅酒店
- 5 北京格兰云天国际酒店(五星)
- 6 木棉花酒店(大兴机场)

产业承载空间 産業空間



北京中日创新合作示范区
北京中日イノベーション協力モデル区
Beijing China-Japan Innovation & Cooperation Demonstration Zone

世界五百强子公司伊藤忠纤维
世界トップ500企業の子会社
伊藤忠纖維



屋顶花园活力空间
建筑面积525m²

4F:国际孵化器
建筑面积981.44m² | 层高4.2米

3F:国际孵化器
建筑面积1129.41m² | 层高4.2米

2F:国际孵化器
建筑面积1129.41m² | 层高4.2米

1F:国际展厅及公共服务空间
建筑面积1108.96m² |
层高6米 | 大堂挑高10米

花园休闲洽谈区
建筑面积1242m²



日本肝病领域头部企业米诺发源
日本肝疾患分野のトップ企業
MINOPHAGEN



日本最大健身连锁品牌莱札谱
日本最大のフィットネスチェーンブランドRIZAP



科技创新政策

ハイテクイノベーション政策



重大成果转化

重大な成果の転化

按照实际投入资金总额的**20%**，最高
给予**1000万元**资金支持。

実際の投入資金総額の20%に基づき、最高1000万元の資金支援を行う



中试熟化和试生产

中試験熟成と試作

按照实际获得投资总额的**5%**，最高给予
500万元资金支持。

実際に取得した投資総額の5%に基づき、最高500万元の資金支援を行う



专利奖项支持

特許賞のサポート

获得中国专利奖金奖、银奖、优秀奖，可分别
一次性奖励**100万元、50万元、20万元**。

中国特許賞金賞、銀賞、優秀賞を獲得し、それぞれ一回に100万元、50万元、20
万元を奨励した



北京市发明专利奖

北京市發明特許賞

可申请**一次性同等额度**资金奖励。

同等額の資金奨励金を申請することができる

02

起步区开发计划

スタートエリア開発計画

1. 起步区建设规划

スタートエリア計画案

3. 北京市重点产业集聚区

北京市重点産業集積区

5. 建设计划

建設プラン

2. 起步区重点项目

スタートエリア重点プロジェクト

4. 国际科技创新驱动中心

国際イノベーションセンター

6. 起步区建设合作伙伴招募计划

スタートエリアの建設パートナー募集計画

起步区建设规划

スタートエリア計画案



北京中日创新合作示范区
北京中日イノベーション協力モデル区
Beijing China-Japan Innovation & Cooperation Demonstration Zone

从南中轴森林公园引入一条绿轴

南中軸森林公園からグリーンゾーンを導入

结合交通站点构建地上地下一体化

公共交通機関の優位性に基づいて、TODを建てる

涵盖企业总部、综合配套等

国際企業本部、総合施設などの機能が含まれる

打造类海外的国际化空间

国際的な環境を作る

提升公共服务功能，塑造科技氛围

公共施設を改善し、ハイテクに相応しい雰囲気を作る



起步区重点项目 スタートエリア重点プロジェクト



北京中日创新合作示范区
北京中日イノベーション協力モデル区
Beijing China-Japan Innovation & Cooperation Demonstration Zone

围绕起步区，中日示范区将规划建设创新智算中心、人工智能研究院、智能计算研究中心等重点项目，打造智能技术领域创新产业集群。

スタート区をめぐって、中日モデル区はスマートデータセンター、人工知能研究院、知能計算研究センターなどの重点プロジェクトの建設を計画し、知能技術分野の革新産業クラスターを構築する。



➤ 创新智算中心 スマートデータセンター

提供高效、安全和可靠的算力支持，助力全球企业和机构实现数字化转型和创新

効率的で安全で信頼性の高いコンピューティングサポートを提供し、グローバル企業と機関のデジタル化のモデルチェンジと革新の実現を支援する



➤ 人工智能研究院 人工知能研究院

汇聚专业人才，加强技术研发，促进成果转化，推动行业交流与合作，为社会发展带来更多的机遇

専門人材を集め、技術研究開発を強化し、成果の転化を促進し、業界の交流と協力を推進し、社会の発展により多くのチャンスと進歩をもたらす。



➤ 智能计算研究中心 知能計算研究センター

探索智能计算技术，提升计算效率和精度，推动相关产业的智能化升级，促进科技进步和经济发展

インテリジェントコンピューティング技術を模索し、コンピューティング効率と精度を高め、関連産業のインテリジェント化とグレードアップを推進し、科学技術の進歩と経済発展を促進する



中日示范区于2023年11月30日正式获批纳入 北京市重点产业集聚区（第一批）

中日モデル区は 2023 年 11 月 30 日に正式に北京市重点産業集積区（第 1 批）に入れられた。

提前布局基础设施

インフラ建設が事前に計画

道路、供排水、绿地等设施，**工程投资**由政府全额支持
道路、給排水、緑地などの施設について、北京市は工事投資が全額支援

构建公共服务设施体系

公共サービス施設システムの構築

教育、医疗、消防等公共服务设施
由政府全额支持
教育、医療、消防などの公共サービス施設について、北京市は工事投資が全額支援

提升智慧化建设水平

スマート建設のレベルを高める

建设公共检测设施、技术服务平台
等市政府给予**30%**的补助支持
共用の検査施設、技術サービスプラットフォームなどの施設を建設したら、北京市は工事投資の30%の補助を与える


积极拓宽融资渠道

融資ルート積極的に拡大する

支持集聚区内基础设施项目申报
(RBITs)
集積区内のインフラプロジェクトの (RBITs) 申告をサポートする

中日示范区起步区作为 重点产业集聚区筑基启航

スタートエリアは中日モデル区重点産業集積区初のプロジェクトとして建設する



国際化示范起步区
国際的でモデル性が高いスタートエリア

聚焦国际科技创新驱动中心地块
国際イノベーションセンターに注目



目标：围绕“三功能”，打造国际科技创新驱动中心

目標：三つ機能を実現するために、国際イノベーションセンターの建設を企画



▶ 科技成果展示交易大厅

最先端研究成果展示と取引ホール

集展示、体験、交易機能が一体，集中国際科技创新の高精尖产品及特色高科技创新驱动产品。

展示、体験、取引機能を一体化して、国際ハイテク製品と特色あるイノベーション製品を集中する。



▶ 科技创新驱动会客发布厅

イノベーション報告ホール

示范区科技平台发展蓝图展示及科技创新成果驱动发布。

科学技術プラットフォーム将来図及び科学技術イノベーション研究成果の発表。



▶ 科技创新企业服务大厅

イノベーション企業サービスホール

一站式政务服务中心，为企业提供便捷高效的服务。

企業に便利で効率的なサービスを提供でき、ワンストップ政務サービスセンターを構築。



国际创新驱动中心一期建设计划

国際イノベーション原動力第一期の建設計画:





开发建设

開発建設

诚邀各位共同参与**起步区的开发建设**，携手打造繁荣未来。

スタートエリアの開発建設に参加する

产业导入

企業誘致

推动起步区**产业升级**，实现协同发展。

スタートエリアに企業誘致を推進する

企业服务

企業サービス

邀请企业服务机构入驻，为起步区提供**专业支持与服务**。

エンタープライズサービス機関の入居を促進する

创新合作

イノベーション協力

鼓励**创新合作**，共同探索新模式，推动起步区创新发展。

イノベーション協力案を探る

绿色发展

グリーン発展

共同构建**创新、低碳、多元、国际化的**起步区。

多面的、国際的なスタートエリアを構築する

03

出海基地建设

海外進出基地の建設

1. 核心优势
コアな強み
2. 国际创新全球服务体系
国際的イノベーションとグローバルサービス体系
3. 建设优势
建設の優位性
4. 生态服务机构和入驻企业
エコ・サービス機関及び入居企業

全国首个数字经济企业出海创新服务基地落地大兴

国内初のデジタル経済企業海外進出イノベーションサービス基地が大興に誕生



北京中日创新合作示范区
北京中日イノベーション協力モデル区
Beijing China-Japan Innovation & Cooperation Demonstration Zone

目标：“双百千亿”（100家数字经济出海企业、100家出海生态服务机构，带动千亿级数字经济产业集群）

目標：“双百千億”（100社のデジタル経済の海外進出企業、100社の海外進出エコシステムサービス機関、そして1兆円規模のデジタル経済産業クラスターを牽引する）

- **全国首个、全球合作。**“北京数字经济企业出海创新服务基地”落地大兴，成为北京市全球数字经济标杆城市建设取得的具有里程碑意义的标志性项目；
国内初、国際協力 「北京デジタル経済企業の海外進出イノベーションサービス基地」が大興に設立され、北京市のグローバルデジタル経済模範都市建設における画期的なプロジェクトとなった
- **需求导向、完善生态。**制定“1+3+N”完善的全球出海生态服务体系；
ニーズ主導、エコシステムの充実 「1+3+N」の充実したグローバル海外進出エコシステムサービス体系を策定する
- **龙头领航、抱团出海。**发挥龙头企业核心带头作用抱团出海。リーダーによる主導、グループの海外進出 リーディング企業の核心的な先導役を發揮し、グループで海外進出を進める



市政府副秘书长许心超
会见阿联酋外宾

許心超市政府副秘書長はアラブ首長国連邦からの外国賓客との会見



全球数字经济大会
阿联酋分会场

グローバルデジタル経済大会アラブ首長国連邦分会场



与沙特等中东国家相关单位签约

サウジアラビアなど中東諸国の関連機関との契約締結



与巴基斯坦签约

パキスタンとの契約締結



与市经信召开

“出海基地专题讨论会”
市经信と「海外進出基地に関する特別討論会」を開催



数字生态出海发展论坛

デジタルエコシステム海外進出発展フォーラム



出海基地启动仪式

海外進出基地の開所式



企业出海全球协同创新网络签约

企業の海外進出グローバル協同イノベーションネットワーク契約締結



10余家知名媒体报道

10社以上の著名メディアによる報道



刘学亮区长专题调研

劉学亮区長による特別調査

国际创新全球服务体系

国際的イノベーションとグローバルサービス体系



北京中日创新合作示范区
北京中日イノベーション協力モデル区
Beijing China-Japan Innovation & Cooperation Demonstration Zone

出海基地将联动一批出海领域的关键生态合作伙伴，共同建设包括**一个产业载体、三大核心设施、覆盖数字经济企业出海全生命周期N项服务举措**的**“1+3+N”国际创新全球服务体系**。

海外進出基地は、海外進出分野の主要なエコシステムパートナーと連携し、1つの産業プラットフォーム、3つの主要施設、デジタル経済企業の海外進出全ライフサイクルをカバーするN項目のサービス施策を含む「1+3+N」の国際イノベーショングローバルサービス体系を共同で構築する。

打造“1”个产业载体

「1」つの産業プラットフォームを構築する

立足全球数字经济伙伴城市，推动中日、中巴、中阿、中非、中欧等区域合作，建设以**“两国双园”**为特色的国际合作产业载体

グローバルデジタル経済パートナー都市を基盤に、中日、中巴、中阿、中アフリカ、中欧などの地域協力を推進し、「二国二園」を特色とする国際協力産業プラットフォームを構築する

建设“3”大核心设施

「3」つの主要施設を整備する

近40万平方米的企业出海服务载体

数据合规、数据跨境等**新型数字基础设施**

人才公寓、国际学校、商业综合体等**国际化配套设施**

約40万平方メートルの企業海外進出サービスプラットフォーム
データコンプライアンスやデータ越境などの**新型デジタル基盤インフラ**
人材アパート、国際学校、商業複合施設などの**国際化対応設備**

“N”项生态服务体系

「N」項目のエコシステムサービス体系を整備する

构建覆盖企业出海全生命周期**“N”项生态服务体系**：

出海筹备阶段→落地运营阶段→存续发展阶段→全球化阶段

企業の海外進出全ライフサイクルをカバーする「N」項目のエコシステムサービス体系を構築する
海外進出準備段階→現地運営段階→継続的成長段階→グローバル化段階

出海基地的建设优势

海外進出基地建設の優位性



北京中日创新合作示范区
北京中日イノベーション協力モデル区
Beijing China-Japan Innovation & Cooperation Demonstration Zone

国家级全球合作平台高位赋能

国家級グローバル協力プラットフォームによる高位の支援



北京大兴经济 开发区

北京大興經濟開發区



北京中日创新 合作示范区

北京中日イノベーション協力モデル区

数字经济产业和外资企业融合发展

デジタル経済産業と外資企業の融合発展



多维度政策叠加与先行先试

多角的な政策の重層的適用と先行試験

全国唯一的“双自贸”政策叠加地

全国唯一の「ダブル自由貿易」政策の重複適用地



出海基地资源全面保障

海外進出基地のリソースの全面的な保障

运营保障：通晓多国语言的国际化人才队伍

资金保障：国际资本赋能企业出海

空间保障：全面承接出海企业和生态服务机构落地

运营保障：多言語に精通した国際化人材チーム

资金保障：国際資本による企業の海外進出支援

空间保障：海外進出企業とエコシステムサービス機関の全面的な受け入れ

“出海基地”生态服务机构和入驻企业

「海外進出基地」のエコ・サービス機関及び入居企業



北京中日创新合作示范区
北京中日イノベーション協力モデル区
Beijing China-Japan Innovation & Cooperation Demonstration Zone

◆ 生态服务机构

エコシステムサービス機関



构建的生态服务矩阵 構築されたエコシステムサービスマトリックス

出海基地致力于发展与全球数字经济活力地区的“朋友圈”，快速构建起互利共赢的数字经济国际合作网络。在2024全球数字经济大会上，已与“一带一路”国家相关机构、多个国家的政府相关机构、以及诸多数字经济出海专业服务机构签约合作。已签约“一带一路”国家相关单位：阿联酋中国创新中心、沙特华商联合会；法律服务类单位：中国国际贸易促进委员会商事法律服务中心、金杜律师事务所；咨询服务类单位：安永；投资服务类单位：麦哲伦母基金、中信证券、璞跃中国(PlugandPlay)等。

海外進出基地は、グローバルデジタル経済の活力ある地域との「友好ネットワーク」を発展させ、相互利益を追求するデジタル経済国際協力ネットワークを迅速に構築することに努めている。2024年のグローバルデジタル経済大会では、「一带一路」参加国の関連機関や、多くの国の政府機関、そして多数のデジタル経済海外進出専門サービス機関との契約を締結した。締結済みの「一带一路」参加国関連機関には、アラブ首長国連邦中国イノベーションセンター、サウジアラビア華商連合会が、法律サービスには、中国国際貿易促進委員会商事法律サービスセンター、金杜法律事務所が；コンサルティングサービスには、アーノスト・アンド・ヤング (EY) が、投資サービスには、マゼランマザーファンド、中信証券、プラグアンドプレイ中国 (Plug and Play) などが含まれる。

◆ 入驻企业

入居企業



出海基地入驻企业 海外進出基地の入居企業

“北京数字经济企业出海创新服务基地”的成立迎来了众多出海数字生态企业的入驻。在2024全球数字经济大会上，已与：盖特瑞驰网络科技、旋极信息、大地博方、华企数科、数智方、华夏数科、云中融信、璞华国际、玩德游戏、美创美新等一批意向企业签约。

「北京デジタル経済企業海外進出イノベーションサービス基地」の設立により、多くの海外進出デジタルエコシステム企業が入居している。2024年のグローバルデジタル経済大会では、以下の意向企業との契約が締結された：ゲートウェイ・ネットワーク・テクノロジー (Gateway Network Technology)、旋極情報 (Xuanji Information)、大地博方、華企数科、数智方、華夏数科、云中融信、璞華国際、玩徳ゲーム、美創美新など。

北京中日创新合作示范区 欢迎您!

北京中日イノベーション協力モデル区へようこそ!

TEL:86-10-69288800

Official Site: www.cjic.com

E-mail: cjic@bjdx.gov.cn



中日示范区公众号
(wechat公式アカウント)

